

LACTOSOLV[®]

17500 FCC

user information
informations utilisateur
informazioni per l'utente
información del usuario

Ingredients/ Ingrédients/ Ingredienti/ Ingredientes

Maltodextrin, Lactase, Hydroxypropylmethyl Cellulose, Microcrystalline Cellulose*, Mg-Stearate, Sodium chloride

Nutritional information/L'information nutritionnelle/Informazioni nutrizionali/información nutricional	1 Capsule	100 g
Calorific value/Pouvoir calorifique/Potere calorifico/valor calorífico	2,78 kJ/0,66 kcal	1121,62 kJ/267,90 kcal
Proteins/Protéines/Proteine/Proteínas	76,13 mg	30,70 g
Carbohydrates/Glucides/Carboidrati/Los hidratos de carbono	87,50 mg	35,28 g
Fat/Graisse/Grasso/Grasa	<0,1 mg	<0,1 g

Recommended intake

Swallow the capsules with liquid shortly before lactose containing meals.
The content of the capsules should not be scrunched. If the ingestion of the capsules is problematic, the capsule can be opened and the content can be swallowed with liquid unchewed.
One capsule is able to degrade 30g lactose - corresponding to 500ml milk - in the small intestine.

Consommation recommandée

Trois fois par jour, prenez une gélule avec un peu de liquide juste avant un repas. Le contenu de la gélule ne doit pas être croqué avant d'être consommé, il doit être avalé en entier. Si vous avez des difficultés à prendre la gélule, vous pouvez aussi l'ouvrir et ingérer son contenu avec un liquide, sans le mâcher. Ne pas dépasser les doses de consommation prescrites.
Une gélule décompose env. 30 g de lactose dans l'intestin, ce qui correspond à un verre de lait (500 ml).

Modalità di assunzione

Assumere una capsula tre volte al giorno con del liquido immediatamente prima di un pasto. Il contenuto della capsula non deve essere masticato, ma ingerito nel suo insieme. Qualora l'ingestione risultasse difficoltosa, è possibile aprire la capsula e ingerirne il contenuto con del liquido, senza masticarlo. La dose di assunzione raccomandata non deve essere superata.
Una capsula degrada circa 30 g di lattosio nell'intestino, l'equivalente di circa un bicchiere (500 ml) di latte.

Recomendaciones de consumo

Ingiera una cápsula tres veces al día con un poco de líquido tras alguna comida. El contenido de las cápsulas no puede tomarse por separado siendo directamente masticado sino que deberá ingerirse la cápsula completa. En caso de que el tragar la cápsula represente un problema, puede abrir la cápsula y verter el contenido en un líquido y beberlo. La recomendación de consumo no deberá ser superada.
Una cápsula reduce la lactosa en el intestino en aprox. 30 g, esto corresponde a un vaso (500 ml) de leche.

Important Notes

LACTOSOLV[®] is a dietary food and is no substitute for a varied and balanced diet or a healthy lifestyle.
Diabetics please consider the carbohydrate exchange. Keep out of reach of children. Store in cool and dry place.

Indications importantes

LACTOSOLV[®] ne contient ni histamine, ni lactose, ni gluten. Ne contient ni conservateurs, ni arômes et colorants artificiels. Les diabétiques doivent tenir compte de l'UP.

LACTOSOLV[®] ne remplace pas une alimentation équilibrée et un mode de vie sain et n'est pas une source de nourriture unique. Veuillez consulter votre médecin avant de prendre LACTOSOLV[®] si vous êtes enceinte ou si vous allaitez. Maintenir hors de la portée des enfants. Conserver dans un endroit sec et frais.

Avvertenze speciali

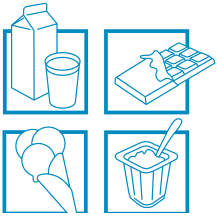
LACTOSOLV[®] non contiene né istamina, né lattosio, né glutine. È privo di conservanti, coloranti e aromi artificiali. I diabetici sono pregati di osservare la tabella Unità Pane*.

LACTOSOLV[®] non sostituisce un'alimentazione bilanciata e varia e uno stile di vita sano e non è da considerarsi quale unica fonte nutritiva. Chiedere consiglio al proprio medico prima di assumere LACTOSOLV[®] se si è in stato di gravidanza o di allattamento. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Mantenere in luogo fresco e asciutto.
* Unità di misura di idrati di carbonio

Indicaciones especiales

LACTOSOLV[®] no contiene histamina, ni lactosa ni gluten. No contiene conservantes ni colorantes artificiales o aromatizantes. Los diabéticos deberán tener en cuenta las UP.

LACTOSOLV[®] no es un sustituto de una alimentación balanceada y un estilo de vida sano. Consulte a su médico antes de ingerir LACTOSOLV[®] si está embarazada o lactando. No deje al alcance de los niños. Mantener en un lugar frío y seco.



LACTOSOLV®

user information
informations utilisateur
informazioni per l'utente
información del usuario

How does Lactosolv® work?

Lactosolv® is using lactase to assist with lactose intolerance. The vegetarian capsule will dissolve in the stomach a few minutes after intake. The acid-resistant pellets, contained in the capsule, are released and will be transported to the small intestine within 15 minutes.

There the acid-resistant cover of the pellets dissolves and the active neutral lactase is released and made available for cleaving of lactose. The neutral lactase in Lactosolv® is very similar to the body's own lactase and is not absorbed.

Comment fonctionne Lactosolv®?

Dopo l'ingestione, la capsula si scioglie in pochi minuti nello stomaco e rilascia le microsfere gastroresistenti di lattasi in essa contenute, le quali, grazie alle loro dimensioni, possono essere trasportate molto rapidamente nell'intestino tenue. Nell'intestino il rivestimento protettivo gastroresistente si scioglie e la lattasi neutra si rende disponibile al 100% per la scissione del lattosio presente nel chimo.

La lattasi di Lactosolv®, molto simile alla lattasi fisiologica dell'organismo, scinde esclusivamente il lattosio presente nel chimo e non viene assorbita dal corpo.

Come funziona Lactosolv®?

Dopo l'ingestione, la capsula si scioglie in pochi minuti nello stomaco e rilascia le microsfere gastroresistenti di lattasi in essa contenute, le quali, grazie alle loro dimensioni, possono essere trasportate molto rapidamente nell'intestino tenue. Nell'intestino il rivestimento protettivo gastroresistente si scioglie e la lattasi neutra si rende disponibile al 100% per la scissione del lattosio presente nel chimo.

La lattasi di Lactosolv®, molto simile alla lattasi fisiologica dell'organismo, scinde esclusivamente il lattosio presente nel chimo e non viene assorbita dal corpo.

¿Cómo funciona Lactosolv®?

Tras ingerir la cápsula ésta se disuelve en tan sólo pocos minutos en el estómago y libera los pellets de lactasa resistentes a los ácidos transportándolos rápidamente al intestino delgado. Ahí se disuelve la capa protectora y la lactasa neutral queda al 100% disponible para la separación de la lactosa del bolo alimenticio. La lactasa natural producida por el cuerpo se parece mucho a la lactasa de Lactosolv® separando esta la lactosa exclusivamente en el bolo alimenticio de tal forma que esta no es absorbida por el cuerpo.



Producer/Producteur/Produttore/Productor

Sciotec Diagnostic Technologies GmbH
A-3430 Tulln, www.lactosolv.at

SCIOTEC
THE ENZYME EXPERTS

